

NOVEMBRE

*bulletin officiel
municipal
1992*



N° 9

Sommaire

1 - Editorial : Un pas vers l'Europe

2 - Jumelage : CLAIROIX - DORMITZ

- Réunion du 12 Juin 1992
- Réunion du 16 octobre 1992
- Lettre du Foyer Occupationnel

3 - Conseil Municipal

4 - Etat Civil

5 - Bibliothèque

6 - Ecole :

- Classe de Neige
- Rentrée des Classes
- Etude Ecole Primaire

7 - Appel à la population de CLAIROIX

8 - Centre de Loisirs

9 - Vie Associative :

- Les Aînés de l'Aronde
- Association Vivre à Clairoux
- Football Club Clairoux
- Archers
- Tiots Clairouisiens
- Vieux Travailleurs
- Amicale des Jeunes et de la Famille
- Assemblée Générale du Tennis Club de Clairoux
- Basket
- Sapeurs - Pompiers

10 - Infos :

- Tarifs de location de la salle 1992
- En ce qui concerne le bruit...

11 - Feuille réponse

12 - Numéros utiles

UN PAS VERS L'EUROPE

Alors que l'Europe est plus que jamais sous les lampes de l'actualité, il m'a paru nécessaire de vous entretenir ici en quelques lignes de la grande aventure européenne que vit notre commune. J'ai en effet constaté que si beaucoup d'entre nous le savent, certains l'ignorent encore.

En 1988; le Conseil Municipal avait décidé le jumelage avec la ville de DORMITZ. C'est une petite commune semblable à la nôtre, située en BAVIERE et environ à une vingtaine de kilomètres de NUREMBERG.

Le 1er MAI de cette année lors des fêtes du 850ème anniversaire de la fondation de la Commune de DORMITZ accompagné des représentants des Sociétés de CLAIROIX, j'ai signé le serment du Jumelage entre nos deux communes. Nous devons notre rapprochement au Football-Club de CLAIROIX qui a su fraterniser au cours de rencontres sportives. Les fondations sont à présent solides et permettront à tous de jouir de cette toute nouvelle union.

Le jumelage n'est pas seulement comme trop le pensait, symbolique. Il s'accompagne d'actions concrètes. Je pense par exemple à nos chères têtes blondes qui pourront quand bon leur semblera aller étudier chez l'habitant la langue de Goethe. Quoi de plus sécurisant que de savoir une famille Allemande toujours prête à nous accueillir. Je tiens ici à remercier encore une fois toutes les personnes qui ont oeuvré à ce rapprochement des plus sympathiques et prometteur d'un avenir meilleur. L'union chaleureuse de nos deux peuples assurera à nos enfants des lendemains plus sécurisants et combien plus agréables parce qu'empreinte d'amitié.

Toutefois sachons préserver l'identité de chacun afin de ne pas sombrer dans l'utopique dessein d'une identité commune qui n'existe que dans l'esprit de quelques Eurocrates bien trop loin de nos réalités. Nous nous ferons plaisir de leur transmettre ce message qui leur confirmera une fois de plus que la réciprocité existe entre nous qui voulons vivre enfin une ère de paix d'entraide et d'harmonie dans ce climat et que nous aurons su créer au cours de nos rencontres.

Et pour conclure nous disons Adieu au vent qui souffle la tempête, et sachons nous aimer les uns les autres, à commencer chez nous bien sûr, mais au delà de nos frontières, et nous serons alors tous heureux.

René MARSIGNY,
Maire.

Jumelage

JUMELAGE CLAIROIX - DORMITZ

Le projet de jumelage est envisagée depuis 1988 avec DORMITZ, village de 1 600 habitants, près de NUREMBERG en Bavière. De nombreux échanges sportifs avaient rapproché nos deux villages.

DORMITZ a choisi de signer le serment de jumelage pendant les festivités de leur 850 ème anniversaire. Le conseil Municipal et les représentants des Associations de CLAIROIX ont été invités à participer aux festivités du Jubilé.

Le 30 Avril 1992, Monsieur le Maire et son premier adjoint partirent en éclaireurs, suivis par un autocar d'une cinquantaine de Clairoisiens quittant le Village vers 21 heures. Le voyage nocturne fut sans encombre, tous passagers assoupis.

Le 1er Mai, vers 7 heures 30, nous arrivons à DORMITZ, accueillis par Monsieur Gerhard SCHMITT, Maire de DORMITZ, Monsieur MARSIGNY et les familles d'accueil. Tous les Clairoisissens sont immédiatement accueillis par les familles.

A 9 heures 45, un défilé des diverses associations de DORMITZ, en costumes régionaux quitte la Mairie pour se rendre à l'église pour la célébration d'une messe, avec chorale et orgues. Puis, défilé à nouveau vers la petite place du village où une fontaine en pierre a été érigée pour la commémoration du 850 ème anniversaire : bénédiction de cette fontaine par le Curé et par le Pasteur (une dame), aux sons d'une harmonie, en uniforme folklorique. Avant le déjeuner, sous un ciel radieux, les tables installées sur la place furent vite occupées et la bière locale a coulé à flots (la 'FROHLICH', brassée à DORMITZ). Nous déjeunons au restaurant du Club des Sports, repas qui nous permet de mieux connaître nos hôtes.

Quelques petites heures de liberté pour effacer la fatigue du voyage et surtout pour errer dans les rues de DORMITZ, visiter certains locaux remarquables ou encore discuter avec nos hôtes et leurs voisins, avant la soirée solennelle de 20 heures, dans la grande salle des Sports... une grande salle qui s'est rapidement remplie.

Un orchestre classique de jeunes musiciens nous a d'abord accueillis sur une pièce de G.F. HAENDEL, avant d'avoir une conférence sur l'histoire de DORMITZ... le jeune historien avait remis une traduction de sa conférence aux hôtes français ! Puis, chaque personnalité (les maires des communes associées, le président du 'Land', le député, le conseiller général, le sous-préfet,...) nous a fait un petit discours... 7 au total! ... entrecoupés par l'orchestre des jeunes (TORELLI, MOZART,...)

Après tous ces discours, la cérémonie de jumelage prit place avec la signature des documents du serment de Jumelage et échange de cadeaux-souvenirs dans la plus grande tradition bavaroise. Un vin d'honneur fut offert avant le feu d'artifice final. Certains sont rentrés se coucher, d'autres ont continué la soirée...

Le lendemain, le 2 Mai, DORMITZ avait organisé une excursion dans les environs. Tous les CLAIROISIENS et quelques 'DORMITZIENS' ont participé à cette excursion :

- Visite de FORCHHEIM, la sous-préfecture, où l'eau vive coule à travers la ville, capitale de la région de Franconie ;
- Déjeuner dans la nature, à BEHRINGERSMÜHLE, puis visite de la basilique de GÖBWEINSTEIN ;
- Retour à DORMITZ avec un peu de temps libre.

Le soir, à 20 heures, dans la grande salle de gymnastique, dîner et soirée dansante avec un orchestre déchaîné jusqu'à ... je ne m'en souviens plus !!!

Tous les hôtes de CLAIROIX ont été enchantés de leur séjour à DORMITZ par l'accueil chaleureux qui leur avait été réservé. Tous se souviennent des acclamations des villageois lorsque nous avons traversé tout le village sur le chemin de notre retour le 3 Mai 1992. Nous nous devons de prouver à DORMITZ que CLAIROIX sait accueillir ses hôtes avec tout autant de chaleur.

COMPTE TENDU

DE LA REUNION DU 12 JUN 1992

ETAIENT PRESENTS :

Pour le Conseil Municipal :

| | |
|-----------------|------------------------------------|
| M. le MAIRE | - M. MARSIGNY |
| LES ADJOINTS | - M. CHAMPAGNE, LUISIN, Mme HERBET |
| LES CONSEILLERS | - M. J. BOCHAND, CIVELLI |
| | - Mmes DEBLOIS, MARTEAU |
| EXCUSE : | - M. ROUSSEL |

Les Associations :

| | |
|--------------------------|---|
| Sapeurs-Pompiers | - M. BOCHAND J. |
| AINES DE L'ARONDE | - M. Mme YVART, Mme VOTTE |
| TENNIS-CLUB CLAIROIX | - M. VAUTIER, PETIT |
| VIVRE A CLAIROIX | - M. LEDRAPPIER, BALIN, DEQUESNE |
| APE (TIOTS CLAIROISIENS) | - M. et Mme GUFFROY, Mme CHAMPAGNE, Mme CIVELLI |

| | |
|--------------------|------------------------------|
| VIEUX TRAVAILLEURS | - M. BARON |
| BOULISTES | - M. GEOFFROY |
| AMICALE DES JEUNES | - M. LOUVEL |
| ARCHERS | - M. MARSIGNY |
| OMNISPORTS | - M. CIVELLI |
| FOOTBALL | - M. Marc FRERE |
| ECOLE PRIMAIRE | - Mme TREBOUX, M. DEMONCEAUX |

Melles Christelle CHAMPAGNE et Fanny MARTEAU pour la traduction

Madame HERBET a posé la question : *que pensez-vous du jumelage à DORMITZ le 1er MAI ? A l'unanimité, tout le monde s'accorde à dire que l'accueil a été plus que satisfaisant. De ce fait, CLAIROIX a beaucoup à faire et toutes les personnes présentes pensant qu'il faut faire aussi bien que DORMITZ. Il faut simplement que nous restions nous-mêmes et le Jumelage devra être réussi de notre mieux.*

La date du Jumelage sera fixée un peu plus tard.

Madame HERBET propose de créer un **Comité de Jumelage**. Oui à l'unanimité.

En voici sa composition :

M. DEMONCEAUX, M. DEQUESNE, M. GUFFROY, C. LOUVEL, M. VAUTIER, M. YVART, M. F. BALIN, M. FRERE, Mme TREBOUX, Melle C. CHAMPAGNE, Melle F. MARTEAU, le Conseil Municipal sera certainement désigné d'office. MM LEDRAPPIER et PETIT ont émis une réserve.

Vous êtes tous cordialement invités à vous joindre à ce comité de jumelage

Recensement des familles :

Avant de recenser les familles, il faut les sensibiliser afin qu'elles sachent ce que veut dire un jumelage. L'accueil des Allemands doit se faire évidemment par la population de CLAIROIX.

Quelques propositions ont été suggérées pour attirer l'attention de tous :

- Il paraîtra sur le Bulletin Municipal un compte-rendu fait par M. DEMONCEAUX et M. YVART sur le jumelage à DORMITZ ;
- Une projection de films, diapositives, photos suivie d'une attraction ;
- Les instituteurs de l'Ecole Primaire en parleront à tous les élèves.

- SYMBOLE :**
- Réunir les 2 blasons DORMITZ - CLAIROIX ;
 - Pour celui de CLAIROIX, faire des recherches auprès de J. Marc BOCHAND
 - Une place ou une rue pourrait être baptisée : place ou rue DORMITZ ;
 - Il a été proposé la place devant l'immeuble qui se trouve à côté de l'Ecole Maternelle ;
 - La rue de Flandre ;
 - La place devant chez Mme DESSAUX.

Des cartes postales de CLAIROIX seront éditées dans quelques temps. Vu le coût élevé de ces cartes, M. LEDRAPPIER se renseigne auprès du CLUB PHOTOS, Salle ST NICOLAS.

Il faudra 5 panneaux de Jumelage.

Un stand de photos prêtées gratuitement par les personnes qui sont allées à DORMITZ, sera exposé le 21 JUIN, jour de la Kermesse des Parents d'Elèves. Ces photos seront sous pochettes plastifiées et déposées à la Mairie le Mardi 16, au plus tard.

Enfin, le Conseil Municipal espère que toutes les Associations apporteront leur concours pour que ce Jumelage soit réussi du mieux possible.

REUNION DU 16 OCTOBRE 1992

Monsieur le Maire : M. MARSIGNY

Les Adjointés : M. CHAMPAGNE
M. RAFFARD DE BRIENNE
M. LUISIN
Mme HERBET

Les Conseillers : M. BENN
M. CIVELLI
Mme DEBLOIS
Mme MARTEAU

Assistaient en outre à cette réunion :

Mme DEHU
Melle MARTEAU Fanny
Mme DEMARET -
CHAMPAGNE Christelle

Excusés : Mme TREBOUX :
ECOLE PRIMAIRE
M. BARON :
VIEUX TRAVAILLEURS

Les Associations représentées :

Les Aînés de l'Aronde : M. Mme YVART

L'Amicale des Jeunes : M. LOUVEL

Vivre à Clairoux : MM BALIN-DEQUESNE

Tennis-Club : MM VAUTIER-PETIT

Football-Club : M. ANCELLIN Georges

M. ANCELLIN Marceau

M. FRERE Marc

M. HERBET Pierre

Les Tiots Clairouisiens : M. LOUVEL

Archers : M. MARSIGNY

Volley-ball : M. CIVELLI

LA DATE : LA PENTECOTE : 29 - 30 MAI et 1er JUIN

Acceptée à l'unanimité, sauf que ANCELLIN Marceau fait remarquer à toute l'Assemblée que cette date gêne énormément le tournoi de Football qui a encore été reporté cette année.

LE CAPACITÉ D'ACCUEIL :

Il est proposé de faire passer une circulaire à chaque Association pour motiver les adhérents, d'une part, afin de pouvoir accueillir et héberger les Allemands pendant ces 3 jours. Monsieur YVART se charge du texte de la circulaire qui paraîtra également sur le prochain Bulletin Municipal pour tous les habitants de CLAIROIX.

CARTES POSTALES :

Quelques modèles de cartes postales ont été proposés à toute l'Assemblée (Le Clos de l'Aronde, l'Eglise, le Pont etc...)

Il est décidé d'en faire tirer 500 environ.

Une série de 100 cartes coûte 925 F.

SYMBOLE DU JUMELAGE :

⇒ PROPOSITIONS :

- Par peur de saccages et des représailles, M. MARSIGNY, n'est pas d'accord pour qu'une place du village soit appelée : PLACE DORMITZ.
- Un arbre peut être planté dans le parc du Clos de l'Aronde avec une plaque commémorant le Jumelage.
- Une colonne peut-être dressée également dans le parc.
- Les armoiries de CLAIROIX (s'il y en a) et de DORMITZ peuvent être placées côte à côte sur un des murs de la Mairie.
- Mme DEMARET-CHAMPAGNE propose de faire des recherches sur le blason de CLAIROIX par l'Intermédiaire de son mari et de M. YVART.

PROGRAMME DU JUMELAGE :

⇒ PROPOSITIONS :

Afin que les Clairaisiens aient des rapports plus proches avec les Allemands, M. CHAMPAGNE propose que les familles d'accueil hébergent leurs hôtes chez eux comme ceci : Arrivée SAMEDI MATIN pour le petit déjeuner, repos dans la matinée et déjeuner dans les familles :

- Cérémonie du Jumelage : **SAMEDI APRES-MIDI**, et le soir repas offert par le Municipalité avec Soirée dansante pour ceux que cela intéresse.
- **DIMANCHE MATIN :**
 - 10 h la messe
- **MIDI :**
 - repas à l'extérieur avec ballade en bateau sur l'Oise ou un circuit de la région en car
- **DIMANCHE SOIR :**
 - Buffet Campagnard avec Bal

Le départ se fera le LUNDI dans la matinée.

La prochaine réunion aura lieu le VENDREDI 27 NOVEMBRE à 20 h 30, SALLE DU CONSEIL MUNICIPAL.

Monsieur PETIT fait partie officiellement du Comité de Jumelage. Précision donnée à M. MARSIGNY.

Lettre du Foyer Occupationnel (ADAPEI)

Foyer Occupationnel

A. D. A. F. E. I. 60

18. Rue d'Oradour

60200 CLAIROIX

Tél. 44 90 00 53

MAIRIE DE CLAIROIX

Monsieur le Maire

60280 CLAIROIX

N/REF. : BL/MB N° 1080

Clairoix, le 10 Septembre 1992

Monsieur le Maire,

Nous souhaitons donner à notre foyer une ouverture et une implication dans la vie du village.

A cet égard, la mise en relation d'un établissement allemand accueillant une population d'adultes handicapés avec notre foyer constituerait une nouvelle passerelle dans le cadre du jumelage.

Dans cette perspective, vous pourriez étudier avec le comité de jumelage les possibilités.

Nous nous tiendrons bien naturellement à votre disposition pour vous rencontrer et parler de ce projet.

Dans cette attente,

Veuillez, Monsieur le Maire, agréer l'expression de mes sentiments les meilleurs.

*Copie pour information
à M. Champagne
Que Herbert -
21 SEP. 1992*

Le Chef de Service Educatif

B. LEGUEIN



Séance du 9 octobre 1992

COMPTE-RENDU SOMMAIRE

Etaient présents : MM MARSIGNY, CHAMPAGNE, LUISIN, RAFFARD DE BRIENNE, MIMes HERBET, MENEZ, MARTEAU, DEBLOIS, MM BOCHAND, ROUSSEL, BENN, DEHU, PRINCE, CIVELLI, PISSY.

DEMANDES DE SUBVENTIONS AU CONSEIL GÉNÉRAL POUR 1993 :

| | |
|--|----------------|
| 1 - Vestiaire du football | 750 000 F H.T. |
| 2 - Ecole Primaire : Grosses réparations | 388 624 F H.T. |
| 3 - Restauration du Pont Rue de l'Aronde | 590 000 F H.T. |
| 4 - Parking rue du Général de Gaulle | 458 000 F H.T. |
| 5 - Eclairage public RN 32 | 156 032 F H.T. |
| 6 - Jeu d'Arc | 527 031 F H.T. |

PROGRAMME LOCAL DE L'HABITAT : Elaboré par le SIVOM de COMPIEGNE, le Programme Local de l'habitat traduit les grandes orientations pour 10 années à venir. Pour Clairoux, il est prévu 103 logements dont 41 sont les logements sociaux avec une augmentation de la population de 0,5 %. Le conseil a émis un avis favorable.

REGULARISATION ADMINISTRATIVE DE LA STE ALLARD : Le conseil émet un avis favorable.

REVISION DU POS DE CLAIROIX : Le Conseil demande au SIVOM la révision du Plan d'Occupation des sols de la commune.

ETUDE SURVEILLEE A L'ECOLE PRIMAIRE : Le conseil met les locaux à la disposition de l'Association pour réaliser une étude surveillée jusqu'à 18 h et décide de verser 1 F par enfant par jour.

PROJET D'EXTENSION DE TDF SUR LE MONT GANELON : Le conseil émet un avis favorable à cette extension sous réserve que la Construction soit intégrée au site.

EQUIPEMENT DU GYMNASÉ : Panneaux de basket et espaliers pour 27 079,10 F

CREATION D'UN POSTE DE REDACTEUR : en remplacement du poste d'Adjoint Administratif Principal.

Affiché en exécution de l'article L 121-17 du Code des Communes.

Le 23 octobre 1992

Le Maire

Naissances :



| | |
|-----------------|----------------|
| RIGAUT Julie | 18 / 05 / 1992 |
| ANCELLIN Marion | 04 / 06 / 1992 |
| CASTEX Fabrice | 22 / 06 / 1992 |
| LEFAY Tiffany | 28 / 06 / 1992 |
| PICQUET Loïc | 03 / 08 / 1992 |
| LAVAL Laura | 21 / 08 / 1992 |
| BERTIER Nicolas | 16 / 09 / 1992 |

Etat Civil

Mariages :

| | |
|--|----------------------------|
| ALVES MESTRE Arthur et DE MATOS Isabelle | 06 / 06 / 1992 |
| BEAUCAMPS Eric et DUTERQUES Marina | 27 / 06 / 1992 |
| LEPLAY Eric et CATILLON Laurence | 27 / 06 / 1992 |
| DEMARET Christophe et CHAMPAGNE Christelle | 04 / 07 / 1992 |
| ANCELIN Thierry et LEFEVRE Sandrine | 25 / 07 / 1992 |
| MAFRAND Jean-Luc et ANTONETTI Marie-France | 22 / 08 / 1992 |
| CASTEL Michel et FRANIATTE Caroline | 12 / 09 / 1992 |
| CIRPACI Ion et STANCA Iléana | 07 / 10 / 199 ² |



Décès :

| | |
|-----------------------------------|----------------|
| DUMONT Geneviève Veuve DAUCHELLE | 22 / 06 / 1992 |
| LEVY Moïse | 28 / 06 / 1992 |
| HERBET Roger | 08 / 08 / 1992 |
| COINTE Henriette Veuve LEDRAPPIER | 09 / 08 / 1992 |
| DARDEAU Lucienne Epouse DONNE | 24 / 09 / 1992 |
| VOTTERO Marie Veuve ORLAREI | 30 / 09 / 1992 |

BIBLIOTHEQUE



Pour sa première année d'existence, la bibliothèque municipale de Clairoux ne pouvait ignorer la fureur de lire. Pour l'occasion, une exposition sur le département était à la disposition des visiteurs. Les trois responsables de la bibliothèque, Mmes DEBLOIS, MARTEAU et MENEZ ont déjà enregistré plus de 200 adhérents depuis le mois de mars. La

bibliothèque va poursuivre la création de son fond propre d'ouvrage et d'autres expositions devraient voir le jour.

Nous rappelons aux intéressés que le prêt des livres est gratuit.

Horaires d'ouverture : - le mardi de 16 h 30 à 18 h 30 - le mercredi de 16 h à 18 h

VEZ NOMBREUX !

Ecole

CLASSE DE NEIGE

Du **26 novembre au 17 décembre** prochain, 29 enfants de la classe de Monsieur DEMONCEAUX (CM1) partiront aux GETS au chalet "La Farandole".

Nous leur souhaitons un bon séjour.

RENTREE DES CLASSES

12 septembre 1992

Jour J pour l'école Maternelle.

L'ouverture tant attendue de la 3ème classe a permis d'accueillir 24 enfants supplémentaires. Tout était prêt pour que cette rentrée se fasse dans les meilleures conditions possibles.

ETUDE ECOLE PRIMAIRE NOUVEAU

En accord avec la Municipalité, à la demande de Parents d'Elèves et après un sondage positif, une étude surveillée est instaurée à l'ECOLE PRIMAIRE.

Mme TREBOUX, DIRECTRICE, se charge de mener à bien cette opération.

Elle a lieu : les LUNDI, MARDI, JEUDI ET VENDREDI de 16 h 30 à 18 h.

LE TARIF est de : 13 F / Jour 1er enfant.
 11 F / Jour 2ème enfant.
 GRATUIT pour les suivants.
 Fréquentation occasionnelle : 17 F / Jour.

L'organisme qui gère cette étude est la COOPERATIVE SCOLAIRE DU COMPIEGNOIS - ECOLE ST GERMAIN à COMPIEGNE.

L'Etude se fait, il faut le souligner, sous surveillance des Professeurs d'Ecole. C'est une des conditions primordiales pour que l'Etude soit réussie au maximum pour les enfants.

Loisirs

CENTRE DE LOISIRS

Beau succès du centre aéré, qui a eu lieu du 13 juillet au 7 août, de 8 h à 18 h, avec "cantine" le midi pour ceux qui le désiraient.

118 enfants ont fréquenté le centre régulièrement.

Cette année, 16 jeunes de 13 à 18 ans, encadrés par 2 moniteurs compétents, Fanny MARTEAU et Yannick HUGO, ont passé un séjour agréable. Ils ont connu les joies du canoë-Kayak pendant 10 jours.

- 22 autres, âgés de 8 à 12 ans ont séjourné à la Frette. Ils ont pratiqué l'escalade.

- enfin, 28 jeunes, âgées de 4 à 14 ans ont passé une semaine à la base nautique de l'Ailette. Les plus grands ont pratiqué le catamaran.

Pour clôturer le centre, les enfants de Clairoux ont eu la joie d'inviter leurs camarades de Coudun, Longueil-Annel et Margny-lès-Compiègne aux premiers Jeux olympiques de Clairoux. Cette journée très réussie grâce au temps et à l'excellent encadrement, a réuni plus de 300 enfants.



▲ "Les Jeux Olympiques"

Associations

Les Aînés de l'Aronde le Club qui bouge !

Les Aînés de l'Aronde savent profiter de leur retraite et des avantages que leur procure leur club pour visiter la France.

Après l'Auvergne, La Drôme et la Provence, le Pays Basque, nos voyageurs sont parties cette année du 16 au 22 octobre en Camargue et dans les Cévennes, où ils ont apprécié visites et excursions qui leur était offertes : Nîmes et ses arènes, les

Saintes-Marles et son église, les élevages de taureaux des Gardians, le parc ornithologique et sa multitude d'oiseaux dont les flamants roses, la grotte des Demoiselles, l'extraordinaire forêt de bambous à Onduze unique en Europe, la cité médiévale d'Aigues-Mortes où St Louis s'embarqua pour ses croisades, les marais salants, la vieille ville de Sounnières et son typique marché provençal etc...

Le logement, les repas variés et copieux accompagnés de vins du pays à volonté nous attendaient au cours de cette semaine dans un village de vacances 'Relais Soleil' au Château de 'Boisson' superbe demeure du 18ème siècle batie dans un parc de 7 hectares.

Et quel plaisir pour beaucoup d'entre nous de passer nos instants de temps libres à grapillonner dans les vignes de délicieux raisins restant après les vendanges.

Nul doute que ce beau voyage restera lui aussi longtemps gravé dans la mémoire de nos amis.



Le club des "Ainés de l'Aronde" invite les habitants de Clairoux à réserver la date du Dimanche 17 janvier 1993 afin de venir se distraire au Thé Dansant Annuel de leur Club...

Venez nombreux avec vos amis, vous ne le regretterez pas.

Merçi à l'avance de votre participation.



Les "Ainés de l'Aronde" rappellent qu'ils fêtent les anniversaires de leurs Adhérents tous les 2 Mois, par un repas de circonstance où nous convions toutes les personnes qui veulent y participer, moyennant le prix actuel de 85 F des Non - Adhérents.

Le prochain aura lieu le **5 Novembre**, où nous serions très heureux de vous faire partager notre joie par notre accueil chaleureux...

Le Bureau

FOOTBALL CLUB CLAIROIX

Avec plus de 130 licences la saison 92-93 a repris au 'SUPER' comme l'a écrit le Courrier Picard. Faisons le point en SENIORS Equipe A 1ère, en Promotion de 1ère division, du district au 25 / 10 / 1992 5 matchs, 5 victoires.

- Equipe B 2° en 4e DIV. à 1 point du 1er du classement.
- Equipe C 3° en 5e DIV.
- Equipe Juniors se comporte honorablement.
- Equipe Minimes, seule en tête de son groupe - Que des victoires.

Enfin en Foot A 7 pour les jeunes de moins de 13 ans, nous alignons chaque samedi 4 équipes qui apprennent à jouer et seront la relève du club.

L'encadrement performant contribue à la bonne santé du Club.

La municipalité a voté la construction de vestiaires sous réserve de l'attribution de la subvention de la jeunesse et des sports.

Pour terminer nous invitons les habitants de Clairoux intéressés par ce sport à venir encourager nos équipes le Dimanche après-midi. Et nos jeunes le samedi après-midi, et rejoindre ainsi nos habitués que nous remercions bien vivement de leurs encouragements.

Nous vous rappelons que l'entraînement des jeunes à lieu tous les mercredis à partir de 14 heures au stade municipal sous la direction d'entraîneurs diplômés.

Les jeunes nés avant le 01 / 01 / 1987, désireux de jouer au foot sont cordialement invités à venir nous rejoindre. Il y a une permanence tous les mercredis au stade.

L'ADAPEI nous a demandé la permission d'utiliser le stade municipal. En accord avec la municipalité, nous sommes heureux de les accueillir.

.....

Le FC CLAIROIX vous invite le 31 Décembre prochain à la Nuit de la St Sylvestre :

- REPAS - REVEILLON - SPECTACLE - CABARET DANSANT -
à la salle Polyvalente de Clairoux à partir de 20 heures.

*Réservations : Adulte : 300 F - Enfant : 100 F (chez M. HERBET Pierre)
13, rue du Général de Gaulle - CLAIROIX - Tél : 44 83 26 04*

Possibilité d'accueillir les tous jeunes enfants avec leurs parents - (Local de repos).

ASSOCIATION VIVRE A CLAIROIX

Indépendamment de notre bonne volonté notre St Sylvestre 92 / 93 se déroulera à VANDELICOURT.

- JANVIER : Galette des Rois et Assemblée Générale

Bruno LEDRAPPIER

ARCHERS

Salle Polyvalente : **14 - 15 Novembre** - 24 h de tir à l'Arc.
9 - 10 Janvier 1993 : championnat de ronde.

TIOTS CLAIROISIENS

24 Janvier 1993 : Super loto (Salle Polyvalente).

Nous rappelons par la même occasion l'aide exceptionnelle qu'apporte l'Association de Parents d'Elèves. Elle subventionne pour sa part les classes de neige et de découverte. Cet argent ne leur tombe pas du ciel. Il provient de la kermesse, de la taverne, du loto. Parents, vous êtes tous concernés car ce sont vos enfants qui en profitent. Venez nombreux rejoindre l'association qui, bien sûr, est bénévole. Vous serez les bienvenus.

Merci.

VIEUX TRAVAILLEURS

19 Décembre : goûter suivi d'un colis offert par les Vieux-Travailleurs.

AMICALE DES JEUNES ET DE LA FAMILLE

22 Novembre : Cyclo cross - Challenge Pétrot

28 Novembre : Soirée privée - Choucroute

Nous rappelons que le local de l'Association est ouvert :

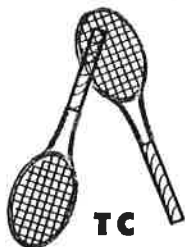
- | | | |
|--|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> - Lundi, - Mardi, - Jeudi, - Vendredi | } | <p style="margin: 0;">de 16 h 30 à 18 h 30</p> |
|--|---|--|

Le mercredi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h

Il existe, par ailleurs, un atelier musique et un atelier couture.

Pour tous renseignements, s'adresser à Monsieur LOUVEL - Tél : 44 83 00 46

CLAIROIX



CONVOCATION

ASSEMBLEE GENERALE

L'assemblée générale du Tennis Club de Clairoux aura lieu
le **Vendredi 13 Novembre à 20 h 30**
dans la salle de l'ancienne mairie

⇒ Montant des cotisations 93 (Licence comprise)

- | | |
|------------------------|---------|
| - Enfant de 8 à 12 ans | 170 Frs |
| - Jeune de 13 à 18 ans | 190 Frs |
| - Adulte | 330 Frs |
| - Couple | 560 Frs |

⇒ Pour toutes inscriptions, une permanence est prévue Dimanche de 11 heures à 12 heures à la salle polyvalente (se munir d'une photo d'identité)

Pour tous renseignements, contacter :

- Mr VAUTIER le soir Tél. : 44 83 46 98
- Mr PETIT le soir Tél. : 44 83 47 96

Toutes les personnes désireuses de relancer le sport et loisirs seront les bienvenues au Tennis Club.

Infos...

Tarifs de location de la salle 1992

| | |
|------------------------|---|
| - Mariages, banquets | 2 700 F (au lieu de 2 600 F) 1 350 F (la journée supplémentaire) |
| - Expositions ventes | |
| Arbre de Noël | 2 900 F la journée |
| Soirées dansantes | 1 450 F la journée supplémentaire |
| - Réunions, séminaires | 1 350 F la journée |
| - Vins d'honneur | 800 F pour 6 heures maximum |
| - Location du gymnase | 7 500 F la journée |

Les habitants de CLAIROIX bénéficient d'un demi-tarif.

RESPECT DU VOISINAGE

EN CE QUI CONCERNE LE BRUIT

Un arrêté préfectoral du 21 Février 1991 réglementant les nuisances de voisinage dans le département.

BRUIT : il faut réduire l'intensité à 22 H.

Les travaux de jardinage, le bricolage, réalisés par des particuliers à l'aide d'outils et d'appareils : tondeuses, perceuses, etc... peuvent être réalisés :

Les jours ouvrables : 8 H - 12 H
14 H - 19 H

Dimanches et jours fériés de 9 H 30 à 13 H.

Nous vous remercions de bien vouloir respecter cette réglementation.

Le Jumelage DORMITZ - CLAIROIX a été célébré à DORMITZ le 1er MAI 1992

Le jumelage CLAIROIX - DORMITZ sera célébré à CLAIROIX
le samedi 29 MAI 1993

Nous faisons appel à la population de CLAIROIX pour accueillir nos hôtes de DORMITZ.

Cet accueil consistera à :

- réception des familles de DORMITZ dans nos foyers le samedi 29 MAI 1993.
- les recevoir pour le repas de midi, ce samedi 29 MAI.
- les loger pour les nuits des samedi 29 MAI et dimanche 30 MAI 1993, avec le petit déjeuner.

NOTA : Le programme des journées des 29, 30 et 31 Mai sera précisé ultérieurement.

Nous invitons les familles de CLAIROIX désireuses d'accueillir nos hôtes de se faire connaître le plus rapidement possible, avant la prochaine réunion du Comité fixée au 27 Novembre 1992, en retournant à la Mairie le document annexé.

Le Maire, président le Comité

 ----- découper suivant le pointillé -----

Monsieur et/ou Madame

demeurant à CLAIROIX, rue

téléphone :

souhaitent accueillir des hôtes de DORMITZ et peuvent recevoir personnes.

Ils disposent pour cet accueil de lits de UNE personne, et de lits de DEUX personnes.

D'autre part, ils ont des connaissances en ALLEMAND - en ANGLAIS en.....
(cochez SVP)

S'ils participent aux festivités de jumelage, ils souhaitent accueillir :

- Monsieur et Madame et / ou
- Monsieur et Madame et / ou
- Monsieur et Madame de DORMITZ.

CLAIROIX, le

SIGNATURE :

Feuille réponse

BULLETIN à RENVOYER ou à DEPOSER à LA MAIRIE DE CLAIROIX

- SUJETS QUE JE VOUDRAIS VOIR ABORDES PAR LE BULLETIN MUNICIPAL.

.....
.....
.....
.....
.....

- SI VOUS SOUHAITEZ UNE REPONSE, INDIQUEZ :

Vos Noms Prénoms

Adresse

.....

- QUE PENSEZ-VOUS DE CE BULLETIN ?.....

.....

.....



Numéros utiles...

MAIRIE : Tél. : 44 83 29 11

Bureaux ouverts : du Mardi au Samedi de 8h45 à 11h30
le Mercredi après midi de 15h00 à 17h00

DISPENSARE :

Mme ROUSSEL, infirmière, reçoit : le jeudi de 13h 30 à 16h.

Mme LEFEVRE, Assistante Sociale reçoit :

le 4^{ème} mardi de chaque mois de 14H00 à 16H00

Consultations nourrissons, le mercredi tous les 15 jours
de 9H00 à 11H30

POSTES ET TELECOMMUNICATIONS :

Tél. : 44 83 25 14

PERCEPTION MUNICIPALE :

Tél. : 44 83 34 33

ASSOCIATION D'AIDE ET SOINS A DOMICILE :

Tél. : 44 40 25 83 ; 44 40 29 73

GENDARMERIE : CHOISY AU BAC :

Tél. : 44 85 27 42

POMPIERS : chef de Corps : Mr BOCHAND Jacky

Tél. : 44 83 43 89 ; 44 83 28 73

EAU : Société Lyonnaise des Eaux / DUMEZ

Tél. : 44 23 30 96

ELECTRICITE : S.I.C.A.E.O Tél. : 44 76 20 01 ; 44 42 50 19

CABINET MÉDICAL : Docteurs Lavalard et Leblond

22, rue du Marais

Tél : 44 83 12 54

PHARMACIE :

Madame FIÉVÉ

22, rue de l'Aronde

Tél : 44 83 29 00

VÉTÉRINAIRE :

Docteur Vincent

11, rue Marcel Begnaud

Tél : 44 83 38 25

KINÉSITHÉRAPEUTE : Chanteau Michel

10, rue Germaine Sibien

Tél : 44 83 32 74